

Porz am Montag

PORZ-AM-MONTAG.DE

11. Oktober 2025 - Woche 41

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!



...kommt jede Woche!

„Vielleicht mal ein Essen für Igel Egon“



Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen führt seine Gastronomie als Café und Bistro zukünftig selbst - Geschäftsführer Robert Schallehn berichtet in dieser Ausgabe über die Pläne.

Diese und viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz, **diese Woche in Porz am Montag.**

Foto: Göllnitz



BADSANIERUNG KOMPLETT AUS EINER HAND!

Wir sind für Sie da...

...mit allen Gewerken: Sanitär, Heizung, Klima/Lüftung, Elektro, Maler und Fliesenleger
...und koordinieren Schreiner, Glaser und Steinmetz

- bewährte Zusammenarbeit
- verlässliche Qualität
- koordinierte Absprache

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

Bergerstraße 22 Tel. 022 03 - 935 24 85
51143 Köln www.sanitherm.de

Claudiastraße 7 Tel. 022 03 - 18 05 84
51149 Köln www.fliesen-klaas.de



FLIESEN KLAAS



TEILVERMIETETES 2-FAMILIENHAUS IN RUHIGER LAGE VON PORZ-EIL

Wohnfläche ca. 137 m² • Nutzfläche ca. 53 m²
5 Zimmer • Grundstücksfläche ca. 476 m²
voll unterkellert • Terrasse • Dachterrasse
Garage + Aussenstellplatz • gepflegt

Kaufpreis 581.300,- €*

*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfsausweis • Energiekennwert 116,7 kWh(m²a) • Effizienzklasse D • Gas-Zentralheizung • Baujahr 1996

**AKS PARTNER
IMMOBILIEN**
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilien-gesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln-Porz
Telefon 02203 935970
www.aks-partner.de



Text: Lars Göllnitz, Foto: Bürgervereinigung Ensen-Westhoven

Alte Postkarten zum Doppelort

Auch diese historische Postkarte wurde gezeigt. Die Bürgervereinigung Ensen-Westhoven hat eine Auswahl teilweise über hundert Jahre alter kolorierter Ansichtskarten im Bürgerzentrum Engelshof der Öffentlichkeit präsentiert. Zu sehen waren so etwa alte Ansichten der vielen Gaststätten und Säle in den beiden Stadtteilen - teils mit 3.600 Saalplätzen bei gerade einmal 3.600 Einwohnern im Jahre 1936. Diese Fülle habe den Doppelort damals über seine Grenzen hinaus

bekannt gemacht, so Jörg Pfennig vom Archiv der Bürgervereinigung. In den 1960er und 70er Jahren seien dann Hochhäuser aus dem Boden geschossen, was auch auf Ansichtskarten festgehalten wurde. „Ansichtskarten waren immer auch eine Art Werbung und zeigten vorzugsweise die schönen und attraktiven Bilder, die man mit der Post verschickte“, so Pfennig, der auch vor Ort die Interessierten informierte und zu den Karten Wissenswertes berichtete.



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfrei ab 45+

Am **3.12.2025 um 18:00 Uhr** findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de



www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees



Besuchen Sie unseren Showroom



Radstudio Söndgerath

GROSSER RESTPOSTEN-SALE
SAMSTAG 18.10.25
9:00-15:00 UHR

bis zu 50%
auf alle vorrätigen E-Bikes / Gravelbikes

WIR BAUEN FÜR EUCH UM!

*Dieser Coupon ist nur unter Vorlage einlösbar

COUPON

Beim Kauf eines E-Bikes/Gravelbikes ab 2.499 € erhalten Sie einen Gutschein in Höhe von 250 € für Zubehör und Serviceleistungen bei uns*

Radstudio Söndgerath
 Inh. Dennis Kordt
 Gierslinger Str. 9a
 53859 Niederkassel

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 9:00-18:00Uhr
 Samstag 9:00-14:00Uhr

Web www.radstudio-soendgerath.de **Tel.** 02208 4661
Mail info@radstudio-soendgerath.de **Tel.** 02208 4662 (Service)

„Vielleicht mal ein Essen für Igel Egon“

Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen führt seine Gastronomie als Café und Bistro zukünftig selbst - Geschäftsführer Robert Schallehn über die Pläne

Eil - „Wir haben übernommen, weil der Vorpächter insolvent gegangen ist. Und auch, weil die Qualität nicht mehr unseren Ansprüchen genügt hat“, so Robert Schallehn, Geschäftsführer des Umweltbildungszentrums Gut Leidenhausen. Fortan betreibt das UBZ die Gastronomie im Gut selbst. Und das bei Übernahme der bisherigen drei Mitarbeitenden.

Seit Mitte der 2010er Jahre war Roberto Campione, der auch das Park-Café im Deutzer Rheinpark betrieb, Pächter des Cafés. Das Umweltbildungszentrum hatte dazu die Räume als Verein an ihn weitervermietet.

Bei rund 190.000 Besuchenden jährlich im UBZ sei eine Gastronomie in jedem Fall nötig, so Schallehn. Nachdem man zunächst auch überlegt habe, einen neuen Pächter zu finden, habe man sich letztlich zum Eigenbetrieb entschieden. Auch, um selbst Prioritäten setzen und Synergien nutzen zu können. Erste Änderungen in der Speisekarte gebe es schon, so der Geschäftsführer, dessen Verein keine riesigen Umsätze mit dem Café und



Mehr Bioprodukte und Ökologisches auf der Karte: Robert Schallehn im Café und Bistro des Umweltbildungszentrums. Foto: Göllnitz

Bistro machen wolle und dürfe. „Wir haben jetzt eine Wild-Curry-Wurst. Die ist echt super“, so Schallehn. Insgesamt solle es mehr Bioprodukte, Vegetarisches und Ökologisches geben. Und das zu sozial vertretbaren Preisen. „Auch für die vielen Schülerinnen und Schüler, die zu uns ins Umweltbildungszentrum kommen“, so Schallehn. Zudem würden fortan auch die insgesamt 17 Mitarbeitenden in der Gastronomie speisen können. Die bisherigen

Ruhetage, montags und dienstags, könnten perspektivisch auch fallen, schätzt Robert Schallehn. „Wir wollen insgesamt, dass unsere Kundenzufriedenheit wächst“, sagt er. Dazu gehörten auch Maßnahmen, abgestimmt mit der Stadt als Eigentümerin der Anlagen, an den Räumlichkeiten. Als Mitnahmeneffekt aus der Vergangenheit herrsche aktuell noch ein Wartungsstau, den man angehe, so der Geschäftsführer. Zudem wolle man die teils auftretende

Schlangenbildung an der Kasse in den Griff bekommen. „Durch eine App-Lösung oder vielleicht auch zeitweisen Tischservice.“

„Das Tolle ist, dass jeder Euro Gewinn jetzt in die Umweltbildung und das Umweltbildungszentrum fließen kann“, freut sich Schallehn. Auch das Kulinarische könne thematisch mit dem UBZ verbunden werden. Vielleicht gebe es mal ein Essen für Igel Egon. Auch könne etwa der beim Apfelfest gepresste Saft direkt in der Gastronomie angeboten werden. „Als Verein müssen wir nicht Gewinne in großen Dimensionen machen. Gelder fließen in die Kundenzufriedenheit und in die Löhne.“

Und auch der Name der Lokalität ist geklärt. Erst habe man andere Namen überlegt, aber letztlich sei es „Leidenhausen Gastronomie“ geworden, so Robert Schallehn. „Mir ist wichtig, dass der Name Leidenhausen mit im Namen auftaucht. Und mit dem Namen wissen alle, was geboten wird.“

(Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Wechsel im Vorstand der Ernst Cassel-Stiftung

Stadtbezirk Porz - Die Ernst Cassel-Stiftung (EC-Stiftung) des Wohnungsunternehmens GAG, das auch im Stadtbezirk Porz Immobilien besitzt, hat einen neuen Vorstand. Kathrin Möller, langjährige Vorständin der GAG Immobilien AG, leitet nun gemeinsam mit

Dr. Ulrich Soénus, Direktor der Stiftung Rheinisch-Westfälisches Wirtschaftsarchiv, die EC-Stiftung. Sie folgt damit auf den langjährigen Stiftungsvorstand Jürgen Becher, vormals Geschäftsführer und aktuell ehrenamtliches Vorstandsmitglied des Mietervereins Kölns, der

sich aus dem Stiftungsvorstand zurückgezogen hat. Hauptanliegen der Ernst Cassel-Stiftung ist die Unterstützung von Mieter*innen der GAG Immobilien AG, die sich in einer Notlage befinden. Auch soziale Institutionen und Vereine, die entweder selbst Mieter sind

oder sich für Menschen in den GAG-Siedlungen engagieren, werden bedacht. In den vergangenen Jahren wurden jeweils rund 350.000 Euro ausgeschüttet. Ernst Cassel, einer der Gründerväter von Kölns größter Vermieterin, rief die Stiftung 1932 ins Leben. (red.)



Stellenwechsel *leicht* gemacht!

Sie sind Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in? Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

- ☐ Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!
- ☐ Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!
- ☐ Ich möchte mich durch individuelle Fortbildung weiterentwickeln!
- ☐ Ich mag abwechslungsreiche und spannende Mandate!

Sylvia Helgert
Steuerberaterin
&
Fachberaterin
für Internationales Steuerrecht

Jetzt bewerben:
0 22 08 / 49 50
info@steuerberaterin-helgert.de

Logbuch an Geocaching-Station entwendet

Gremberghoven - Wer im Stadtbezirk auf Geocaching-Tour geht, hat in Gremberghoven ein Ziel weniger. 2019 hatte dort die Jugendwerkstatt im offenen Bücherschrank Bahnhofplatz eine Kette installiert, an der das für die Geocaching-Station wichtige Logbuch befestigt wurde. Seit Januar 2020 wurden Interessierte über die Stationen der „via industrialis“ durch die Gartensiedlung geführt und die Lösungsaufgabe führte sie

zum Bücherschrank, wo sie sich in das Logbuch eintragen konnten. Geocaching ist eine per GPS durchgeführte Schnitzeljagd. Über geographische Koordinaten im Internet können die Orte der Touren anschließend mithilfe eines GPS-Empfängers aufgesucht werden. Für den Standort Gremberghoven waren online nahezu 200 Einträge von Menschen, die vor Ort waren, zu sehen. Nun wurde das Log-

buch mit Gewalt aus dem Bücherschrank gestohlen - trotz Verschraubung an einer schweren Metallplatte. Damit stehen auch die eingetragenen Widmungen nicht mehr öffentlich zur Verfügung. Wie Porz am Montag erfahren hat, hat die Ownerin, also Besitzerin, des Geocaches angesichts wiederholter gewaltsamer Beschädigung und Diebstahl nun aufgegeben, das Logbuch zu erneuern. (red.)

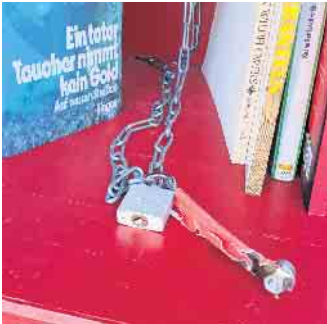


Foto: privat

Aktionen zum Weltmädchentag

Stadtbezirk Porz - Zum Weltmädchentag am 11. Oktober leuchten die Reiterdenkmäler am Heumarkt und am Rheinboulevard, das Schokoladenmuseum, sowie das RheinEnergie-Stadion, in Pink - und das nicht nur in Köln. In ganz Deutschland werden bekannte Gebäude und Wahrzeichen in Pink beleuchtet.

Mit dieser Aktion macht die Kinderrechtsorganisation Plan International dieses Jahr wieder mit ihren ehrenamtlichen Aktionsgruppen auf die Situation von Mädchen weltweit aufmerksam. Bereits am Freitag zuvor hat die Plan-Aktionsgruppe Köln in der Lise-Meitner-Gesamtschule einen Tanzworkshop unter professioneller

Leitung ausgerichtet. Ziel dabei sei es gewesen, Mädchen darin zu bestärken, ihre individuellen Fähigkeiten zu entdecken und gemeinsam ein klares Zeichen für Gleichberechtigung zu setzen, so die Aktionsgruppe. Am Freitag, 17. Oktober, um 17:30 Uhr lädt die Plan-Aktionsgruppe Köln zum Abschluss der Veran-

staltungswoche zu einem Filmreisebericht ins Bürgerzentrum Engelshof in Westhoven ein. Der Bericht dokumentiert eine Plan-Projektreise nach Malawi, bei der sich Plan International erfolgreich gegen Frühverheiratung eingesetzt hat. Interessierte können sich kostenlos anmelden: info@stiftung-teamgeist (red.)

...solange der Vorrat reicht!

CREME-SCHNITTE
2.000 g | 32 Portionen
12,49 €

APFEL-BUTTERSTREUSEL-KUCHEN
1.250 g
12 Portionen
8,29 €

BIRNE-HELENE-TORTE
2.350 g
24,79 €

CHERRY CAKE
1.525 g | 12 Portionen
15,95 €

LAUGENBREZEL
2.000 g | 20 Stück
9,95 €

Highlight des Monats

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196
(Ecke Heidestraße)
51147 Köln (Porz-Wahn)

P kostenlose Parkplätze
am Hintereingang
(Einfahrt Cäcilienstraße)

Kuchen-Shop

UNSER ANGEBOT
VOM 01.10. BIS 31.10.2025

RABATT-COUPON
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf
(einmalig gültig bis 31.10.2025) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

RABATT-COUPON
5 € ab 40 € Einkaufswert
10 € ab 70 € Einkaufswert
(einmalig gültig bis 31.10.2025) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

Erlenbacher
Passion & Kuchen seit 1973
www.erlenbacher.de

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz 2025



Kalter weißer Mann

Komödie mit Nicola Tiggeler, Timothy Peach und anderen
Sa., 4. Oktober 2025, 20 Uhr



Katie Freudenschuss

Comedy „Nichts bleibt wie es wird“
Fr., 7. November 2025, 20 Uhr



Mein Name ist Erling

Komödie mit Janina Hartwig, Sebastian Goder und anderen
Sa., 29. November 2025, 20 Uhr



Das Weihnachtskonzert

Musikalisches Weihnachtsspiel für Kinder ab 3 Jahren
So., 30. November 2025, 15 Uhr



Michael Altinger

Kabarett „Die letzte Tasse Testosteron“
Sa., 6. Dezember 2025, 20 Uhr



Die Weihnachtsgeschichte erzählt vom Engel und Esel

Kindertheater ab 3 Jahren
Di., 9. Dezember 2025, 10:30 und 16:30 Uhr

kölnTicket Hotline 0221 0221 &
westTicket bonnticket 2801

T: 0221 221-97333



Stadt Köln

Langeler Kirmes 2025 - „Unsere Dorfkirmes lebt!“



Vom 17. bis zum 19. Oktober findet auf dem Kirmesplatz an der Rheinbergstraße wieder die alljährliche Langeler Kirmes statt. Die Brauchtumspflege Porz-Langel e. V. richtet die traditionsreiche Veranstaltung wie jedes Jahr mit großem Festzelt aus. Die Schausteller mit Karussells und Buden sind ab Freitag, 17. Oktober, ab 16 Uhr vertreten.

Das Programm startet am Freitagabend um 19 Uhr mit dem Langeler Remmidemmi, einer Ein-Euro-Party! Bier und Softdrinks für einen Euro, den ganzen Abend lang. Leckere Cocktails zu attraktiven Konditionen wird es auch wieder geben. Musikalisch führt DJ Holger durch den Abend. Der Eintritt beträgt an diesem Abend 11 Euro. Für das leibliche Wohl sorgt Dan's Kitchen Food Truck. Am Samstag findet auch in diesem Jahr wieder das Familien-Fest statt.

Ab 12 Uhr werden diverse Köstlichkeiten vom Grill- und Crepesstand angeboten. Zusätzlich wird es einen Weinwagen von „Weinwunder“ geben.

Ab 14 Uhr findet das Schock-Tunier im Festzelt statt, hierzu werden gerne noch Anmeldungen unter info@brauchtumspflege-langel.de oder im Kirmeszelt direkt entgegengenommen (15 Euro „Bechergebühr“). Alle Teilnehmenden sind auch automatisch zur 3. Porzer Schockmeisterschaft am 7. November im Eltzhof mit super Preisen (1. Preis KTM-Bike) und Top-Stimmung (Live-DJ Emkay) qualifiziert.

Samstagabend ab 19 Uhr wird das Festzelt zur Partylocation. In diesem Jahr sorgt wieder die Partyband NYNE für ausgelassene Stimmung und lädt zum Feiern ein (Eintritt 11 Euro). Natürlich auch wieder mit einer Cocktailbar. Für das leibliche Wohl ist auch an diesem Abend vom Grill bestens

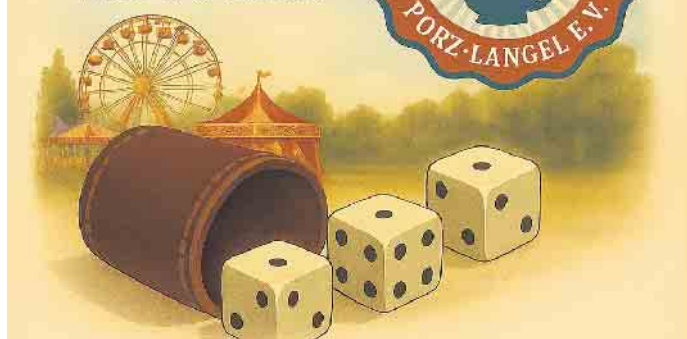
gesorgt. Ein weiterer Höhepunkt der Langeler Kirmes ist wie jedes Jahr das Oktoberfest am Sonntag ab 11:30 Uhr. Der Spielmannszug der FFW Köln Porz-Langel und der Tambourcorps Germania Müllekoven sorgen zum Auftakt für musikalische Unterhaltung. Ab 13 Uhr verbreitet das Alpentrio Colonia mit Livemusik bayerische Wiesnstimmung. Natürlich wird es auch köstliche bayerische Schmäckerln im Festzelt

geben - ebenfalls ab 13 Uhr. Am Nachmittag gibt es wie immer Kaffee und selbstgemachte Kuchen. Natürlich freut sich der Brauchtumspflege Porz-Langel e. V. über Unterstützung und Spenden um die Kirmes auch im nächsten Jahr erfolgreich auszurichten. Weitere Information zur Kirmes und zum Brauchtumspflege e. V. finden Sie unter www.facebook.de/welovelangel.



SCHOCKTURNIER AUF DER LANGELER KIRMES 2025

**SAMSTAG,
18.10.25
AB 14 UHR**



KIRMES LANGEL

17.10. LAngELER REMMIDEMMI

Kirmesbuden und Fahrgeschäfte ab 16:00 Uhr

ab 19:00 Uhr **Opening-Party** mit DJ Holger
Abendkasse: 11€

1€ PARTY

18.10. KIRMES SAMSTAG

Kirmesbuden und Fahrgeschäfte ab 12:00 Uhr

von 12:00 Uhr **Familiennachmittag** mit Crepes,

bis 17:00 Uhr **Wein, Grill, Hüpsburg** uvm.

14:00 Uhr **Schockturnier**

19:00 Uhr **Livemusik** von **NYNE**⁹
Abendkasse: 11€

GRILL & COCKTAILS

19.10. OKTOBERFEST

mit bayerischen Schmankerln

Kirmesbuden und Fahrgeschäfte ab 11:30 Uhr

11:30 Uhr **Frühschoppen** mit Spielmannszügen

13:00 Uhr **Wie immer Livemusik** vom

14:00 Uhr **Kaffee & Kuchen**



EINTRITT FREI



Eine Veranstaltung der Brauchtumspflege Porz-Langel e.V.

„Ab 2027 autark vom externen Arbeitsmarkt“

Das Linder Unternehmen „igus“ investiert in die Zukunft seiner Fachkräfte und startet eine neue Ausbildungsfabrik

Lind - In vielen Branchen fehlen mehr und mehr Fachkräfte. Das Linder Unternehmen „igus“ möchte dem selbst entgegenwirken und Nachwuchskräfte verstärkt selbst ausbilden. Helfen soll eine sogenannte eigene Ausbildungsfabrik in Lind, die die Ausbildungskapazität für Berufe wie Mechatroniker, Elektroniker und Werkzeugmechaniker verdoppelt soll. Schon 2027 will das Unternehmen so nicht mehr auf externe Fachkräfte angewiesen sein. Neben der Ausbildungsfabrik setze man zudem verstärkt auch auf die Erwachsenenbildung in Kooperation mit der Industrie- und Handelskammer (IHK), so „igus“. „igus“ produziert Produkte aus Hochleistungskunststoffen, wie



Die Auszubildenden lernen bei „igus“ früh Robotik und Künstliche Intelligenz für Tätigkeiten in der Produktion einzusetzen. Foto: igus GmbH

etwa schmierfreie Gleitlager, leichtläufige Kugellager, robuste Energieketten, flexible Leitungen oder auch kostengünstige Roboter. Nach eigenen Angaben bearbeitet das Unternehmen rund 4.000

Bestellungen von Kund*innen aus aller Welt. Bislang lernten die Auszubildenden bei „igus“ separat in den jeweiligen Abteilungen. Das soll sich mit der Ausbildungsfabrik auf 378 Quadratmetern ändern. Diese ist ausgestattet mit modernen Dreh- und Fräsmaschinen, fünf Spritzgussmaschinen und Elektro-Arbeitsplätzen. Die Auszubildenden bleiben dabei in die interne Wertschöpfungskette eingebunden. Sie übernehmen echte Kundenaufträge, etwa die Reparatur von Spritzgusswerkzeugen und die Produktion kleiner Aufträge. Außerdem lernen die jungen Fachkräfte direkt, KI und Robotik in ihren Arbeitsaufgaben einzusetzen. „Gleichzeitig können die Auszubildenden in der Ausbildungsfabrik konzentrierter lernen“, so Dr. Thilo Schultes, CEO Operations bei der igus GmbH. „Das gemeinsame Lernen und der regelmäßige Austausch stärken sowohl den Zusammenhalt zwischen den Ausbildungsberufen als auch die Motivation.“ Nach anderthalb Jahren in der Ausbildungsfabrik wechseln die Auszubildenden in ihre entsprechenden Fachabteilungen, in die sie zuvor bereits Einblicke bekommen haben. „Die neue Ausbildungsfabrik, in die wir rund 600.000 Euro investiert haben, bietet uns nicht nur neue Kapazitäten, sondern macht uns auch unabhängiger von externen Ausbildungsstätten und deren Maschinenparks“, erklärt Michael Köllen, Leiter HR Produktion und Technik bei „igus“. „25 neue Auszubildende haben im September 2025 ihr erstes Lehrjahr begonnen, ein Zuwachs von rund 42 Prozent.“ Insgesamt durchlaufen im gewerblich-technischen Bereich derzeit 59 junge Menschen in allen Lehrjahren ihre Ausbildung bei „igus“. Ab Oktober sucht das Unternehmen wieder nach neuen Auszubildenden für das Lehrjahr 2026. Mit der IHK zusammen wurden zudem Lehrgänge konzipiert, mit denen Fachfremde oder Mitarbeitende ohne Berufsausbildung anerkannte IHK-Abschlüsse erlangen können. Derzeit absolvieren 38 Beschäftigte bei „igus“ einen solchen Lehrgang. Über 250 Beschäftigte haben bereits den Abschluss gemacht und wurden zu Fachleuten mit entsprechendem Schwerpunkt wie Spritzguss, Zerspanung, Extrusion, Logistik oder Montage ausgebildet. karriere.igus.de (red.)



Ein Blick in die Ausbildungsfabrik. Foto: igus GmbH

	5							9
			3	9		8	5	
4		9	6					
			6		4			
9	4						2	8
		1	2					
				2	1			3
	3	7		4	6			
5							8	

SUDOKU

Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!

Comedy
im Eltzhof

Wahn - Am Donnerstag, 16. Oktober, stehen ab 20 Uhr die Kabarettisten Tobias Mann und Philip Simon mit einer Live-Folge ihres Podcasts „Grundlos gute Laune“ auf der Bühne des Wahner Eltzhofs. Eine Woche später tritt zur selben Zeit Wilfried Schmickler mit seinem Programm „Herr Schmickler bitte“ auf. Später folgen Auftritte von Ingo Appelt, Vince Ebert und „Sitzungspräsident“ Volker Meininger. www.wahn-witzig.de (red.)

Veedelsessen

Finkenberg - Jeden Dienstag lädt das Bürgerzentrum Finkenber

g, Stresemannstraße 6a, zwischen 12 und 13 Uhr zu einer warmen Mahlzeit ein. Die Teilnahme am Veedelsessen kostet 2 Euro. Besonders willkommen sind Menschen in sozialen Notlagen. Eine Anmeldung wird per Mail an bueze@parisozial-koeln.de oder unter 02203 9354418 erbeten. (red.)



**LEBEN
IN PORZ**

ONLINE:


**PORZ-AM-
MONTAG.DE**




LIVINGOSPEL

CHOIR PRESENTS

Best of
Soul &
Gospel




**BLACK MUSIC
NIGHT**



FEATURING ARTISTS

★ AMO AKO ★ SONJA LAVOICE ★ GENE STOVALL ★ U-JEAN ★
★ PHILIP LASSITER ★


DIRIGENTIN  NAOMI WIEN

STADTHALLE TROISDORF


SA. 01.11.25 & SO. 02.11.25

Kölner Str. 167 / 53840 Troisdorf

18:00 Einlass
19:00 Konzert



Tickets
eventim.de





**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

WIR HABEN GEÖFFNET!



**Uhrmacher
Goldschmiede**

SERVICE · REPARATUR · INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



ALTGOLD IST BARGELD
Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



**3.226 €
bezahlt**

**734 €
bezahlt**

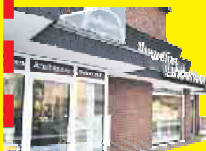
**6000 €
bezahlt**

**2.753 €
bezahlt**

**6.380 €
bezahlt**

**Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren**

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt



**Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331**

Bündnis Porz-Mitte mit Petition

Porz-Mitte - Die überparteiliche Bürgerinitiative Bündnis Porz-Mitte, die sich nach eigenen Angaben der Verbesserung der Lebensqualität des Porzer Zentrums verschrieben hat, hat eine Petition auf den Weg gebracht. Dabei steht die Entwicklung eines Stadtgartens auf dem Gelände des Berufskollegs in Porz-Mitte im Mittelpunkt.

„Durch die Petition wollen wir deutlich machen, dass viele Menschen sich diesen Stadtgarten wünschen und ihn so einer Realisierung näher bringen“, so das Bündnis. Das Gelände des Berufskollegs mit seinem alten Baumbestand könne nach Wegzug des Berufskollegs in einen Stadtgarten umgewandelt werden, heißt es.

„Auch wenn bereits 2010 erste Pläne für einen solchen Stadtgarten auf dem Gelände des Berufskollegs bestanden und in einem städtebaulichen Konzept ihren Niederschlag fanden, gibt es gerade in letzter Zeit vermehrt Bestrebungen, das Gelände doch für Wohn- und Geschäftsbebauung zu nutzen“, so die Akteure. Die Petition findet sich online:

<https://www.change.org/p/baumbestand-am-berufskolleg-porz-erhalten-und-stadtgarten-in-porz-mitte-realisieren> (red.)

Noch drei Termine bis Dezember

Mit „Diensttagsgespräche - Sali Sohbetleri“ startet eine neue Informationsreihe für türkischsprachige Senior*innen

Porz-Mitte - Unter dem Motto „Diensttagsgespräche - Sali Sohbetleri“ startet im Oktober eine Informationsreihe für türkischsprachige Senior*innen und deren Angehörige. An vier Nachmittagen zwischen Oktober und Dezember stehen dabei zentrale Themen rund um das Älterwerden auf dem Programm - von der Seniorenberatung über die soziale Pflegeversicherung bis hin zu Vorsorgefragen und Demenz.

Die Veranstaltungen finden jeweils dienstags von 14 bis 16 Uhr in der Mevlana Moschee, Bahnhofstraße 65, statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstaltungen werden durch Sprachmittler*innen begleitet, so dass alle Informationen auf Türkisch verständlich vermittelt werden. Nach jedem Vortrag gibt es Gelegenheit zum Austausch bei Tee und Gebäck.

Die Inforeihe ist eine Kooperation zwischen der Mevlana Moschee, dem Senioren-Netzwerk Porz und dem Caritasverband für die Stadt Köln. Nach dem Start Anfang Oktober geht es am 4. November um das Thema „Soziale Pflegeversicherung: Der Weg zum Pflegegrad“, am 2. Dezember um „Richtig vorsorgen! Im Alter und/oder bei Krankheit“ und am 9. Dezember um „Nur vergesslich oder schon dement?“

Weitere Auskünfte und Informationen gibt es bei Bagnu Yazici, Koordinatorin Senioren-Netzwerk Porz: 02203 1835538 oder seniorennetz-porz@awo-koeln.de (red.)



Suchthilfe-Angebot erweitert

Porz-Mitte - Das Suchthilfeangebot in Porz soll seit dem 1. Oktober ausgebaut werden. Das hat der Hauptausschuss der Stadt Köln in seiner Sitzung ein paar Tage zuvor beschlossen. Zukünftig sollen sich suchtmittelabhängige Menschen an eine niedrigschwellige Kontakt- und Beratungsstelle wenden können. Das erweiterte Angebot des Sozialdienstes Katholischer Männer (SKM) umfasse demnach Verpflegung, hygienische Versorgung, Safer Use sowie Ruheplätze, heißt es von Seiten der Stadt. Darüber hinaus diene es als Anlaufstelle für Erstkontakt zur Weiterleitung ins Beratungsangebot. Für das neue Angebot sollen die Beratungskapazitäten aufgestockt und die Beratungsmöglichkeiten auf sechs Tage pro Woche ausgeweitet werden.

Für die Ausweitung des Suchthilfeangebots wurden Räume des SKM im Haus der Sozialen Dienste (HdsD), Goethestraße 7, saniert und umgebaut. Der SKM betreibt dort bereits seit 2004 zwei Suchtberatungsstellen: die Beratungsstelle „Vor Ort“ Porz und die Fachambulanz Sucht.

Die Öffnungszeiten der Kontaktstelle sind von Montag bis Samstag, jeweils von 12 bis 16 Uhr. (red.)



ELEKTRO BECKER

MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH
 Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
 Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
 info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und
Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



Stammtisch der Veilchendienstags- gesellschaft

Zündorf - Am Mittwoch, 22. Oktober, um 19 Uhr richtet die Zündorfer Veilchendienstagsgesellschaft ihren offenen Stammtisch im Restaurant Bacchus, Kirchstraße 2 am Zündorfer Dorfplatz, aus. Der Vorstand möchte dabei den Auftakt zur Vorbereitung zum nächsten Zug geben. (red.)

Neueröffnung des Quartierstreffpunkts und Spende

Urbach - Der Quartierstreffpunkt in Siedlung Bachstraße 2 wurde seit Beginn des Jahres umfangreich saniert. Zur Eröffnung der neu gestalteten Räumlichkeiten hat die Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft und der Quartiersbeirat Anwohnende zu einem Sommerfest eingeladen.

Bei dieser Gelegenheit wurden auch die im letzten Jahr im Quartierstreffpunkt gesammelten Spendengelder an die Seniorentafel in der Goethestraße übergeben. Gefeierte wurde im Hof der Bachstraße bei einem generationenübergreifenden Fest.

Musiker Daniel Gardenier sorgte für die musikalische Unterhaltung. Ein Luftballonskünstler trat ebenfalls auf. (red.)



Der Quartiersbeirat Klanggarten und Vertreterinnen der Lebensmittelausgabe Goethestraße bei der Spendenübergabe. Foto: WSG Düsseldorf

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre **DIGITAL-AUSGABE**:
www.porz-am-montag.de



BANNER für die digitale Porz am Montag einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz, Druck, Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper
Lokales zum Wochenstart
Porz am Montag

Eil | Eldorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grengel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418

FAX 02241 260-139

MOBIL 0157 71462376

r.mews@rautenberg.media





Im Vorverkauf bis 4.155,00 € sparen. Der neue T-Roc

Roc on. Sportlich. Flexibel. Komfortabel. Entdecken Sie den neuen T-Roc!

Ausstattung: Angebot Nr. 0641424A05, Lackierung: Canary Yellow, Telefonschnittstelle, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Einparkhilfe – Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Multifunktionslenkrad in Leder, „Side Assist“, „Keyless Start“, „Climatronic“, LED-Scheinwerfer u.v.m.

T-Roc Trend 1.5 I eTSI OPF 85 kW (116 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 5,5 kombiniert, 7,0 innerstädtisch (langsam), 5,1 Stadtrand (mittel), 4,7 Landstraße (schnell), 5,9 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 126 (kombiniert), CO₂ Klasse: D

Fahrzeugpreis inkl. Abholung Autostadt Wolfsburg:	31.650,00 € ¹
Preisvorteil Hoff Sale:	4.155,00 € ^{1,2}
Aktionspreis Hoff Sale:	27.495,00 €^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt sind im Verkaufspreis enthalten. 2Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. Stand 09/2025. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

HOFF

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0

Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0, autohaus-hoff.de





- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfuehrung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenget

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel

Telefon 02203 922730

Feel the difference



Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft



**Michael
Gödde**

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht



**Christine
Priefert**

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch
in polnischer
Sprache

www.rechtsanwalt-goedde.de

Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grengel)

Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68

E-Mail: kontakt@rechtsanwalt-goedde.de | kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de

Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung

Porz am MONTAG

KULTUR

ONLINE:

**PORZ-AM-
MONTAG.DE**



Porz am MONTAG

KARRIERE

ONLINE:

**PORZ-AM-
MONTAG.DE**



Alle neuen Gastronomien in Terminals eröffnet

Der Flughafen Köln/Bonn hat in den letzten Monaten insgesamt 18 Einheiten neu gestaltet

Grengel - Der Köln/Bonn Airport hat die Neugestaltung der Gastronomie-Einheiten in seinen Terminals abgeschlossen. Anfang Oktober wurde das letzte neue „Bistrot“ offiziell eröffnet. Das neue Restaurant mit internationaler Kulinarik in Terminal 1 war der letzte Baustein im Gesamtkonzept der Neugestaltung. Die Eröffnung ist die letzte von insgesamt 18, die in den vergangenen Monaten am Flughafen realisiert wurden.

„Im Zuge der Gastronomie-Ausschreibung und der anschließenden Neugestaltung haben wir in Köln/Bonn in enger Zusammenarbeit mit unserem Partner Avolta eine sehr einladende kulinarische Landschaft mit innovativen Konzepten geschaffen. Da ist für jeden Geschmack etwas Passendes dabei“, so Thilo Schmid, Vorsitzender der Geschäftsführung der Flughafen Köln/Bonn GmbH.

Im „Bistrot“ - gelegen hinter der Sicherheitskontrolle im Abflugbereich C - werden regionale Zutaten und traditionelle Rezepte kombiniert. Das Angebot reicht von Sandwiches und Focaccia über Salate bis hin zu Pizza und Pasta sowie saisonalen und regionalen Speisen.

Zu den neuen Einheiten gehören Marken wie Heberer Wiener Feinbäcker und Traditional Bakery, Le Crobag, Two Tigers, 51 Degrees Bar and Kitchen, Espresso House, Amore Bar und Restaurant, Brewgate, Burger King®, Früh bis spät, Bistrot, Nakha - Taste of Orient sowie das vor wenigen Wochen eröffnete mediterrane Casual-Dining-Konzept Terracotta.

Die Neugestaltung ist Teil des umfangreichen Programms, mit dem der Flughafen Köln/Bonn seinen Terminals ein neues Gesicht geben möchte. Dazu gehören neben den neuen Gastronomie-Einheiten die neue Sicherheitskontrolle, der Umbau der Ein- und Ausreise, die Wiedereröffnung des Handgepäckausgangs sowie die Erneuerung des Mobiliars und die Umsetzung moderner Aufenthaltskonzepte für Reisende und Gäste. (red.)

Mehr als 650.000 Fluggäste erwartet

Grengel - Der Köln/Bonn Airport erwartet zwischen dem letzten Schultag vor den Herbstferien am 10. Oktober und dem Feriende am 26. Oktober mehr als 650.000 Fluggäste. Damit erreiche das Passagieraufkommen erneut das sehr hohe Niveau der Vorjahre, heißt es.

Am ersten Ferienwochenende von Freitag, 10. Oktober, bis Sonntag, 12. Oktober, würden demnach voraussichtlich mehr als 125.000 Reisende den Flughafen nutzen. Auch an den beiden weiteren Wochenenden sollen, so Flughafen, jeweils rund 120.000 Passagiere in Köln/Bonn starten oder landen. Den Spitzentag während der Herbstferien mit knapp 44.000 Passagieren erwartet der Flughafen am 12. Oktober.

Die beliebtesten Reiseziele liegen auch 2025 im wärmeren Süden - insbesondere in der Türkei, in Spanien und in Italien. Stark nachgefragt seien vor allem die Sonnenziele Antalya und Palma de Mallorca. Auch Griechenland verzeichne in diesem Jahr einen deutlichen Zuwachs. Für Städtetrips stünden unter anderem Istanbul und London hoch im Kurs. (red.)

Eigentlich ab Dezember 2026

Die Umsetzung der S-Bahn-Linie 13, die Köln und den Stadtbezirk Porz mit Bonn verbinden soll, gestaltet sich schwierig

Stadtbezirk Porz - Die Idee ist eine durchgängige S-Bahn-Verbindung vom Hauptbahnhof Köln via Stadtbezirk Porz, Flughafen und in Richtung rechtsrheinisches Bonn. Fahrend unter der Bezeichnung S13. Seit November 2016 wurde für die Bahn die Trasse ab Troisdorf bis Bonn erneuert und neu gebaut - die Arbeiten laufen immer noch. Der Haken: Nach Baubeginn wurde aber zudem durch das hohe Fahrgastaufkommen auf der sogenannten Siegstrecke zusätzlich zur S12 mit der Linie S19 eine weitere Linie auf dieser Strecke

eingesetzt. Die Folge für die geplante S13: Ihr fehlen Gleiszeiten auf der Strecke. Konkret heißt das: Startet die neue S13 wie geplant im Dezember 2026 von Beuel kommend, dann kann sie nur bis Köln verkehren, wenn auf der Siegstrecke das Angebot reduziert wird. Aktuell sprechen Akteure und Politik über eine mögliche Lösung des Problems: Etwa durch eine einmal in der Stunde fahrende S13. In Troisdorf fehlt zudem eine Brücke, die für den Anschluss der S13 an die Strecke dort nötig wäre. Auch hier sehen

die Akteure eine mögliche Lösung: So könne etwa ein Zug der Linien S12 oder S19 pro Stunde ab Troisdorf nicht die Siegstrecke befahren, sondern weiter in Richtung

Bonn-Beuel fahren. Das Zielkonzept sieht letztlich eine 20-Minuten-Taktung von Düren nach Beuel, später gar bis Oberkassel in Bonn vor. (red./Lars Göllnitz)

Mehr Fördermöglichkeiten für Solarausbau

Stadtbezirk Porz - Schon in seiner Mai-Sitzung hat der Rat der Stadt Köln Änderungsanträge für die Förderprogramme „Photovoltaik - klimafreundliches Wohnen in Köln“ und „Photovoltaik - klimafreundliches Arbeiten in Köln“ beschlossen. Nach Prüfung und Bewertung der Änderungen durch die Verwaltung wurden nun die Programme um zusätzliche Fördermöglichkeiten ergänzt. In beiden Förderprogrammen werden die Förderpauschalen für Photovoltaik-Anlagen auf und Batteriespeicher in Gebäuden von gemeinnützigen Vereinen von maximal 2.500 Euro auf bis zu 10.000 Euro erhöht.

Zusätzlich wurde die Förderhöchstgrenze von 60 auf 80 Prozent der Investitionskosten angehoben. Mit Steckersolargeräten kann klimafreundlicher Strom auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten von Mietwohnungen erzeugt werden. Daher wurde die Förderung für Inhaber*innen eines Köln-Passes um 50 Prozent auf maximal 300 Euro erhöht. Neu ist außerdem, dass Photovoltaik-Anlagen und Steckersolargeräte im Geltungsgebiet der Kölner Kleingartenordnung (KGO) jetzt im Förderprogramm „Photovoltaik - klimafreundliches Wohnen in Köln“ förderfähig sind. (red.)

Neue Ausstellung im Wehrturm

Zündorf - Unter dem Titel „Das Unsichtbare sichtbar machen“ zeigen Richarda Menger und Wolfgang Herterich ab Sonntag, 12. Oktober, bildhauerische Arbeiten aus Stein und Holz im Zündorfer Wehrturm, Hauptstraße 181.

Die Ausstellung dauert bis zum 9. November. Die Öffnungszeiten sind mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr sowie sonntags von 14 bis 18 Uhr. www.zuendorfer-wehrturm.de (red.)

TRÖDELMARKT Engelshof

Online-Anmeldung am 15.10.2025 ab 12 Uhr
hier: <https://kis.engelshof.net/troedel>
Oberstr. 96 51149 Köln 02203 16008 www.engelshof.net

19.10.
11-17 Uhr

Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung. Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.
Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!
☎ 01522 3967346



Salzluft Vital

Köln-Porz

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Gesundheit
Die Inhalation von feinen Salzpartikeln kann dazu beitragen, die Atemwege zu reinigen, sie zu befeuchten, um Schleim zu lösen und somit unterstützend wirken bei Atemwegserkrankungen wie Bronchitis, COPD, Allergien, Erkältungen, kann gleichzeitig das Immunsystem stärken und kann Einfluss auf Hauterkrankungen haben.



Öffnungszeiten
Di-Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 13:00 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung
Tel.: 02203 - 909 1 777

Goethestr. 1
51143 Köln-Porz-Zentrum

www.salzluftvital.de

Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie 15% Rabatt!*
*auf den Erstbesuch





Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister
Klempnermeister
LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
 0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Und auch ein Fahrrad wurde gefunden



Foto: Ortsring Eil

Eil - Ein Dank gelte vor allem auch den Mithelfenden, so der Ortsring Eil. Dieser hat Ende September seine zweite Müllsammelaktion im Stadtteil abgehalten. Die zwanzigste insgesamt. Rund 17 Engagierte im Alter von 11 bis 84 Jahren waren diesmal dabei. „Leider gibt es immer noch einzelne Mitbürger, die ihren Müll einfach in der Umwelt entsorgen. Dabei werden durch die AWB viele legale Wege angeboten, um sich von seinen alten Schätzen umweltgerecht zu trennen, so der Ortsring. Selbst ein Fahrrad ohne Sattel sei gefunden worden. Der Ortsring plant seine nächste derartige Aktion zum Mai 2026. (red.)



Infoabend zu Grundtauchschein

Wahn - Die TSG Porz 1962 e.V. lädt am Montag, 27. Oktober, ab 19 Uhr zu einem Informationsabend in ihr Vereinsheim im Wahnbad ein. Vorgestellt wird der Grundtauchschein (CMAS/DTSA), der den Einstieg in

den Tauchsport ermöglicht. Interessierte erfahren Wissenswertes über Inhalte, Ablauf und Voraussetzungen der Ausbildung - von den ersten Übungen im Schwimmbad bis zu den Tauchgängen im Freiwasser.

Die Teilnahme am Informationsabend ist kostenlos, eine Anmeldung per Mail an sportwart@tsgporz.de erwünscht, aber nicht erforderlich. www.tsg-porz.de/aktuelles (red.)

Porz am MONTAG

GESUNDHEIT

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Neue Spitze in Bezirksvertretung bei SPD

Stadtbezirk Porz - Die SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz hat sich nach der Kommunalwahl neu aufgestellt: Zur neuen Fraktionsvorsitzenden wurde Bettina Jureck gewählt. Die Ensenerin gehört der Bezirksvertretung seit 2020 an und ist zugleich stellver-

tretende Vorsitzende des SPD-Ortsvereins Poll, Ensen/Westhoven. Die Industriekauffrau möchte ihr politisches Augenmerk vor allem auf den Ausbau der kommunalen Daseinsvorsorge und mehr Chancengleichheit richten. Ein besonderes Augenmerk lege

Jureck auch auf die Themen bezahlbarer Wohnraum und verlässlicher Nahverkehr, so die Fraktion. Unterstützt wird Bettina Jureck künftig von den ebenfalls neu gewählten stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden Jutta Komorowski und Nils Beuthert. (red.)

Stammtisch von „Porz plant!“

Wahn - Die Projektinitiative „Porz plant!“ lädt am Dienstag, 28. Oktober, um 18:30 Uhr zu ihrem offenen Stammtisch in den Eltzhof,

Sankt-Sebastianus-Straße 10, ein. Dabei soll ein aktueller Stand des geplanten Neubauprojekts „Wahn West“, zudem ein allgemeiner

Blick auf die Quartiersentwicklung geworfen werden. Anmeldungen sind per Mail erwünscht: info@porz-plant.de (red.)

Großstillstand mit Fackeltätigkeit bei Shell

Langel / Godorf - Im Shell Energy and Chemicals Park Rheinland am Standort Godorf werden ab Anfang Oktober für rund sechs Wochen große Anlagenkomplexe außer Betrieb genommen. In dieser Zeit finden gesetzlich vorgeschriebene Instandsetzungs- und Wartungsarbeiten statt. Außerdem stelle man mit Investitionen Weichen für den sicheren und nachhaltigen Betrieb der Anlagen im Rahmen der Transformation des Standorts zu einem Energie- und Chemiapark, so das Unternehmen

Shell. Für die Arbeiten kommen täglich zusätzlich rund 2.000 Fachkräfte ins Werk. Die Vorbereitungen für diesen planmäßig vorgeschriebenen Wartungsstillstand, im Fachterminus als Turnaround bezeichnet, dauerten mehr als zwei Jahre. Shell investiert außerdem in Technik und optimiert die Betriebsabläufe, um die Anlagen für heutige und künftige Anforderungen zuverlässig, nachhaltig und mit verbessertem Energieeinsatz sowie reduzierten Emissionen zu betreiben.

Der Terminplan für die kommenden sechs Wochen umfasst rund 66.000 einzelne Arbeitsschritte. Für den anstehenden Stillstand wurden rund 130.000 Kubikmeter Gerüste aufgebaut. Etwa 3.200 Ausrüstungsgegenstände werden geprüft, 15.000 Dichtungen sowie etwa 85.000 Schrauben ausgetauscht. Rund 45 Krane kommen zum Einsatz. Für die Versorgung der Arbeitskräfte ist innerhalb des Werkgeländes auf einer Fläche von über 1.000 Quadratmetern eine zusätzliche Feldkantine mit

mehrzügiger Essensausgabe aufgestellt worden. Der mit allen zuständigen Behörden abgestimmte Stillstand beginnt mit dem Abfahren der entsprechenden Anlagen. Dadurch kann es in den Kalenderwochen 41 und 42 zu Fackeltätigkeit kommen. Werktags kann es während der Ausführung der Montage- und Reinigungsarbeiten auf dem Waschplatz und in den Anlagen in der Zeit von 6 bis 22 Uhr zu Geräusch- und Geruchsemissionen kommen. (red.)

Hospiztag zum Thema „Vermeidung eines Suizids“

Porz-Mitte - Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. und der Caritasverband für die Stadt Köln e.V. laden am Samstag, 8. November, ab 9:30 Uhr im Aegidium, Heidestraße 14, zum 11. Porzer Hospiztag ein. Unter dem Motto „Bis zuletzt - Mitten im Leben“ widmet sich der Hospiztag einem sensiblen Thema: Lösungsansätze zur Vermeidung eines Suizids. Ziel sei es, so die Ausrichtenden, gesellschaftliche, medizinische und ethische Perspektiven zu beleuchten und Wege aufzuzeigen, wie schwer erkrankte Menschen in Krisensituationen begleitet und geschützt werden könnten. Das Programm beginnt um 9:30 Uhr mit einer Eröffnung und Ehrungen. Um 10 Uhr referiert Helene Gras-

Nicknig zum Thema „Strafbarkeit des assistierten Suizids“. Im Anschluss spricht Dr. med. Thomas Joist, qualifizierter Palliativarzt und Geschäftsführer des Palliativteams SAPV Köln, über konkrete Lösungsansätze zur Suizidvermeidung. Eine offene Frageunde bietet Raum für Austausch und Diskussion. Die Moderation übernimmt Prof. Dr. Marc Horlitz, Chefarzt der Klinik für Kardiologie, Elektrophysiologie und Rhythmologie des Krankenhauses Porz am Rhein. Zum Abschluss der Veranstaltung gibt es einen Stehimbiss ab 13 Uhr. Um vorherige Anmeldung wird gebeten: 02203 2039963 oder info@hospiz-koeln-porz.de. www.hospiz-koeln-porz.de (red.)



LEBEN IN PORZ | SCHULEN | SPORT | KIRCHEN | KULTUR | REGIONAL | AUTO | U.V.M...



NEWS AUS PORZ – JETZT AUCH UNTER:

PORZ-AM-MONTAG.DE

Hallo liebe PORZer*innen,
PORZ-AM-MONTAG.DE IST ONLINE – 100% PORZ!

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: www.porz-am-montag.de. Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann registriere Dich jetzt auf redaktion.rautenberg.media und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe der Porz am Montag.

PORZ-AM-MONTAG.DE – wir freuen uns auf Dich!



1. Porzer Schockmeisterschaft Finalturnier am 7. November



Organisator Rule Mews nimmt den Hauptpreis - ein Rad der Marke KTM im Wert von 800 Euro - entgegen



Super Stimmung im großen Saal des Eltzhofs wird es auch in diesem Jahr geben

(Porz) Auch in diesem Jahr wird der Eltzhof wieder Ort des größten Schockturniers in der Region. Bis zu 150 Schockfreunde treffen sich, um zu ermitteln, wer der beste Würfelsportler ist. In vier Vorunden werden die Halbfinalisten ermittelt, die letztendlich den Champion ausspielen. Wie auch in den Vorjahren wird der Wanderpokal vergeben und geht an die Stammgaststätte des Schockers - bei der ersten Ausgabe war dies das Klein Eil, in 2024 ging der Pokal in den Kupferkessel. Wir sind gespannt, wer der Sieger in diesem Jahr wird.

Letztendlich sind alle Teilnehmer Gewinner, denn zahlreiche Sponsoren und Partner (Edeka Hein, Viktoria Köln, b'mine, Jägermeister, Radstudio Söndgerath, HUK-Coburg, Düster & Düster, Automobile Schmitz, etc.) sorgen dafür, dass es nicht nur Pokale und hochwertige Sachpreise für die Podiumsplätze gibt, sondern, dass jede(r) Teilnehmer(in) einen Preis mit nach Hause nehmen wird! Co-Organisator Dirk Breuer bedankt sich bei allen Partnern und freut sich darauf, auch in diesem Jahr „wieder einen super Abend mit Freunden“ zu erleben. „Schocken verbindet, die Stimmung ist immer klasse und wird in diesem Jahr durch DJ emkay so richtig angeheizt“, ergänzt der umtriebige Organisator Rule Mews. Aufgrund der Nähe zur bevorstehenden Karnevals-Session sind Kostüme gerne gesehen. Anmeldungen sind auch vor Ort möglich, sollten aber besser vorab per WhatsApp unter 0157 7146 2376 oder per E-Mail an kontakt@mbrm.de erfolgen, um so eine Mitspielgarantie zu haben. Start ist am Freitag, 7. November um 19 Uhr, Einlass ab 17:30 Uhr. Weitere Infos bei instagram unter porzer_schockmeisterschaft.



Junge Turnerinnen bei zwei Wettkämpfen

Gremberghoven - Sie sind die sechs jüngsten Turnerinnen des ESV Gremberghoven: Carlotta, Fabienne, Emma, Lou, Luisa und Mira. Allesamt geboren im Jahr 2016. Nun stand für sie alle ein Qualifikationswettkampf in Frechen auf dem Programm - mit Nervosität, aber auch Vorfreude. Geturnt wurde an mehreren Geräten. Und auch wenn es am Ende für eine Qualifikation nicht gereicht hat, so habe die junge Mannschaft wertvolle Erfahrungen

sammeln können, mutig ihre Übungen präsentiert und dabei Teamgeist gezeigt, so das Betreuersteam. Emma, Lou, Luisa, Mira und Mila traten zudem in Quadrath-Ichendorf zu ihrer Premiere im Kürprogramm beim Carl Plettenberg Pokal an. Bei den Einzelwertungen landeten die jungen Turnerinnen, die an allen Geräten antraten, auf Platz 16 (Mira), 14. (Lou) und 10 (Luisa). (red.)



Die Gremberghovenerinnen beim Wettkampf in Frechen. Foto: ESV Gremberghoven

Silbermedaille für Yaroslav Maliarchuk

Sechs Athleten des Judoclubs Yamanashi gingen beim stark besetzten internationalen Bayer Cup in Leverkusen an den Start



Yaroslav Maliarchuk vom Judoclub Yamanashi mit der Silbermedaille. Foto: Judoclub Yamanashi

Stadtbezirk Porz - Yaroslav Maliarchuk vom Judoclub Yamanashi konnte beim internationalen Bayer Cup in Leverkusen in der Hauptrunde vier Kämpfe nach überzeugenden Leistungen für sich entscheiden und stand danach im Finale. Obwohl er auch in diesem Kampf dominierte, musste er sich nach einer kleinen Unachtsamkeit denkbar knapp mit Yuko geschlagen geben. Maliarchuk belegte so in der Klasse U14 bis 55 Kilogramm den zweiten Platz. Levi Gerdelmann (bis 31 Kilogramm) konnte in der Trostrunde einen Kampf gewinnen. Im nächsten Kampf zwang er seinen Gegner mit einer starken Leistung ins Golden Score. Danach verlor er knapp mit Yuko und

konnte sich so nicht platzieren. In der Jugend U17 erkämpfte sich Jerry Reich (bis 55 Kilogramm) nach drei starken Vorstellungen in der Trostrunde unter 30 Teilnehmern den siebten Platz. Samuel Petkov musste sich in beiden Kämpfen geschlagen geben. Maurizio Terner (bis 60 Kilogramm) unterlag in der Hauptrunde nach zwei gewonnenen

Kämpfen und anschließend ebenfalls in der Trostrunde und schied vorzeitig aus. Mirja Hafner (bis 57 Kilogramm) konnte den ersten Kampf in der U20 für sich entscheiden. Nach ihrer Niederlage gegen die spätere Siegerin gewann sie in der Trostrunde einen weiteren Kampf und belegte letztlich den dritten Platz. (red.)

SSZ Köln-Wahn bittet um Spenden für Baumaßnahmen

Wahn - Der Sportverein SSZ Köln-Wahn e.V., mit den sportlichen Schwerpunkten Tennis, Bogensport und Golf, muss an seinem Vereinsheim notwenige Sanierungsarbeiten durchführen. So müssen, so der Club, die Sanitäranlagen und Fliesen in den Duschen und Umkleidekabinen im Untergeschoss erneuert werden. Zudem die Elektroanlagen, der Treppenabgang und der Zugang zur Geschäftsstelle, die Bodenbeläge im Untergeschoss und die Zugangstreppe zu den Toiletten

und der Gastronomie. „Diese Arbeiten stellen für uns eine erhebliche finanzielle Belastung dar“, so der Vorstand. Aus diesem Grund bitte man nun öffentlich um Spenden. „Jeder Beitrag, ob groß oder klein, hilft uns, die Sanierung zu realisieren und unser Vereinsheim auch in Zukunft als Begegnungsort in Porz-Wahn für Sport und Gemeinschaft zu erhalten“, heißt es weiter. Spenden können online entrichtet werden: www.hiermitherz.de/project/sanierung-des-vereinsheims (red.)

Mittelrheinliga, Ergebnisse & Tabelle ¹				6. Spieltag
1. FC Düren	-	Frechen 20		4:3
S.C. Fortuna Köln II	-	SV Bergisch Gladbach		0:2
Eintracht Hohkeppel	-	FC Wegberg-Beeck		2:0
TuS BW Königsdorf	-	SpVg. Porz		3:2
SSV Bornheim	-	Teutonia Weiden		3:3
Siegburger SV	-	Sportfreunde Düren		5:1
VfL Vichttal	-	FC Hennef		2:0
FC Pesch	-	SSV Merten		1:0
Saison 2025/26				
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	VfL Vichttal	6	17:6	16
2.	SV Bergisch Gladbach	6	13:4	14
3.	Siegburger SV	6	19:8	12
4.	Eintracht Hohkeppel	6	15:7	11
5.	TuS BW Königsdorf	6	9:7	11
6.	SSV Merten	6	10:6	10
7.	Frechen 20	6	13:13	9
8.	1. FC Düren	6	14:15	9
9.	S.C. Fortuna Köln II	6	8:7	7
10.	FC Wegberg-Beeck	6	10:12	7
11.	SpVg. Porz	6	13:17	7
12.	Teutonia Weiden	6	7:18	7
13.	SSV Bornheim	6	12:16	4
14.	Sportfreunde Düren	6	11:18	4
15.	FC Pesch	6	7:15	4
16.	FC Hennef	6	6:15	4
Nächster Spieltag				
Fr. 10.10., 20:00 Uhr Teutonia Weiden - TuS BW Königsdorf				
So. 12.10., 15:00 Uhr Sportfreunde Düren - FC Hennef				
So. 12.10., 15:00 Uhr SV Bergisch Gladbach - 1. FC Düren				
So. 12.10., 15:00 Uhr SSV Merten - VfL Vichttal				
So. 12.10., 15:00 Uhr SpVg. Porz - Eintracht Hohkeppel				
So. 12.10., 15:00 Uhr FC Wegberg-Beeck - S.C. Fortuna Köln II				
So. 12.10., 15:30 Uhr Frechen 20 - FC Pesch				
So. 12.10., 15:30 Uhr Siegburger SV - SSV Bornheim				

¹Alle Angaben ohne Gewähr, fehlende Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

STARKE PARTNER FÜRS



AUTO



Die Technik im Automobilbau entwickelt sich rasant: Assistenzsysteme, Sensoren und hochkomplexe Elektronik machen das Fahren sicherer denn je. Doch trotz aller Innovationen - Unfälle passieren nach wie vor jeden Tag. Und genau dann zeigt sich, wie komplex eine fundierte Reparaturprognose geworden ist.

„Ein beschädigtes Fahrzeug ist ein trauriger Anblick.“ Für Kfz-Sachverständigen Roman Ebauer aus Porz ist dieser Satz mehr als eine Feststellung - er beschreibt den Ausgangspunkt seiner täglichen Arbeit. Seit über 20 Jahren bewegt er sich im Karosserie- und Fahrzeugbauhandwerk, kennt technische Schwachstellen ebenso wie die Sorgen der Menschen, die nach einem Unfall plötzlich vor einem Berg aus Schäden, Fragen und Formalitäten stehen.

Mit viel Erfahrung, einem geschulten Blick und der Leidenschaft für Präzision agiert Herr Ebauer als unabhängiger Kfz-Sachverständiger. Seine Gutachten sollen nicht

nur nüchterne Zahlen auf Papier sein, sondern „Sicherheit schaffen“ - für Unfallgeschädigte ebenso wie für Anwälte und Werkstätten. Wer frühzeitig auf sein Fachwissen setzt, kann sicher sein, dass Schadensaufnahme, Kalkulation und Reparaturprognose zuverlässig und mit größtmöglicher Sicherheit sowie Nutzen für die Regulierung von Schadenersatzansprüchen erfolgen. Roman Ebauer startete 2003 seine Ausbildung zum Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker in einem renommierten Karosserie- und Lackierfachbetrieb, die er erfolgreich und vorzeitig mit der Gesellenprüfung abschloss. Parallel zu seiner anschließenden Berufstätigkeit im Betrieb bildete er sich an der Handwerkskammer zu Köln zum Meister weiter. Nach dem Meistertitel übernahm er die Verantwortung als Karosseriebaumeister und engagierte sich zudem zehn Jahre lang im Meisterprüfungsausschuss der Handwerkskammer zu

Köln.

Diverse Fortbildungen, unter anderem zum geprüften Kfz-Schadensmanager, ergänzten seine Laufbahn und sein Know-how. Ab 2015 leitete er sieben Jahre lang die Karosserieabteilung in einem renommierten Mehrmarken-Autohaus und war in der Kundenannahme tätig. Anschließend erwarb er die TÜV-Zertifizierung zum Kfz-Sachverständigen für Schäden und Bewertungen (DIN EN ISO/IEC 17024). Heute ist Roman Ebauer als unabhängiger Kfz-Sachverständiger in Porz und Umgebung tätig - mit über 20 Jahren Erfahrung, fundierter Fachkompetenz und einem klaren Fokus auf objektive und unabhängige Gutachten. Um stets am Puls der Zeit zu bleiben, bildete er sich zudem vor kurzem zur fachkundigen Person für Hochvoltfahrzeuge weiter und bietet nun auch für Schäden an Hybrid- und Elektrofahrzeugen qualifizierte Gutachten an.

Seine Leistungen im Überblick:

- Unfall- und Schadensgutachten

für alle Fahrzeugarten

- Fahrzeug- und Oldtimerbewertungen
- Kostenvoranschläge und Kurzgutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Rechnungsprüfungen
- Reparaturnachweise und -bestätigungen
- Ausführliche Lackschichtmessungen (inkl. Protokoll)
- Unterstützung bei der Schadenregulierung

„Ich verstehe mich als verlässlicher Partner, wenn es um professionelle Gutachten bei Fahrzeugschäden geht. Dank meiner Personenzertifizierung können sich die Geschädigten darauf verlassen, dass jedes Gutachten nach dem aktuellsten Stand der Rechtsprechung erstellt wird. Durch kontinuierliche Weiterbildung bleibe ich zudem stets auf dem neuesten Stand des Sachverständigenwesens.“

Für Sie und ihr Fahrzeug!

Unfall gehabt - Roman Ebauer bietet Betroffenen eine kostenlose und unverbindliche Erstberatung sowie eine fundierte Einschätzung der Sachlage - telefonisch, per WhatsApp oder per E-Mail. „Oft beginnt die Sicherung Ihrer Schadenersatzansprüche bereits am Unfallort“, betont der Sachverständige.

Nach Terminvereinbarung erfolgen Besichtigung und Unfallschadensaufnahme entweder im Sachverständigenbüro oder direkt bei den Kunden bzw. in der Werkstatt Ihres Vertrauens. Besonders wichtig: Bei einem unverschuldeten Unfall sollten Geschädigte niemals allein auf den Gutachter der gegnerischen Versicherung vertrauen.

Als erfahrener, zertifizierter und unabhängiger Kfz-Sachverständiger in Porz steht Roman Ebauer für objektive Gutachten - und für Unfallgeschädigte entstehen dabei im Falle eines unverschuldeten Unfalls keine Kosten.



KFZ-Gutachten

EBAUER

Kfz-Sachverständiger für Schäden und Bewertung

☎️ +49 177 5403852
kfb@gutachten-ebauer.de
www.gutachten-ebauer.de




Kompetente Beratung • Neutralität • Flexibel bei Ihnen vor Ort!

BEST CARWASH Troisdorf:

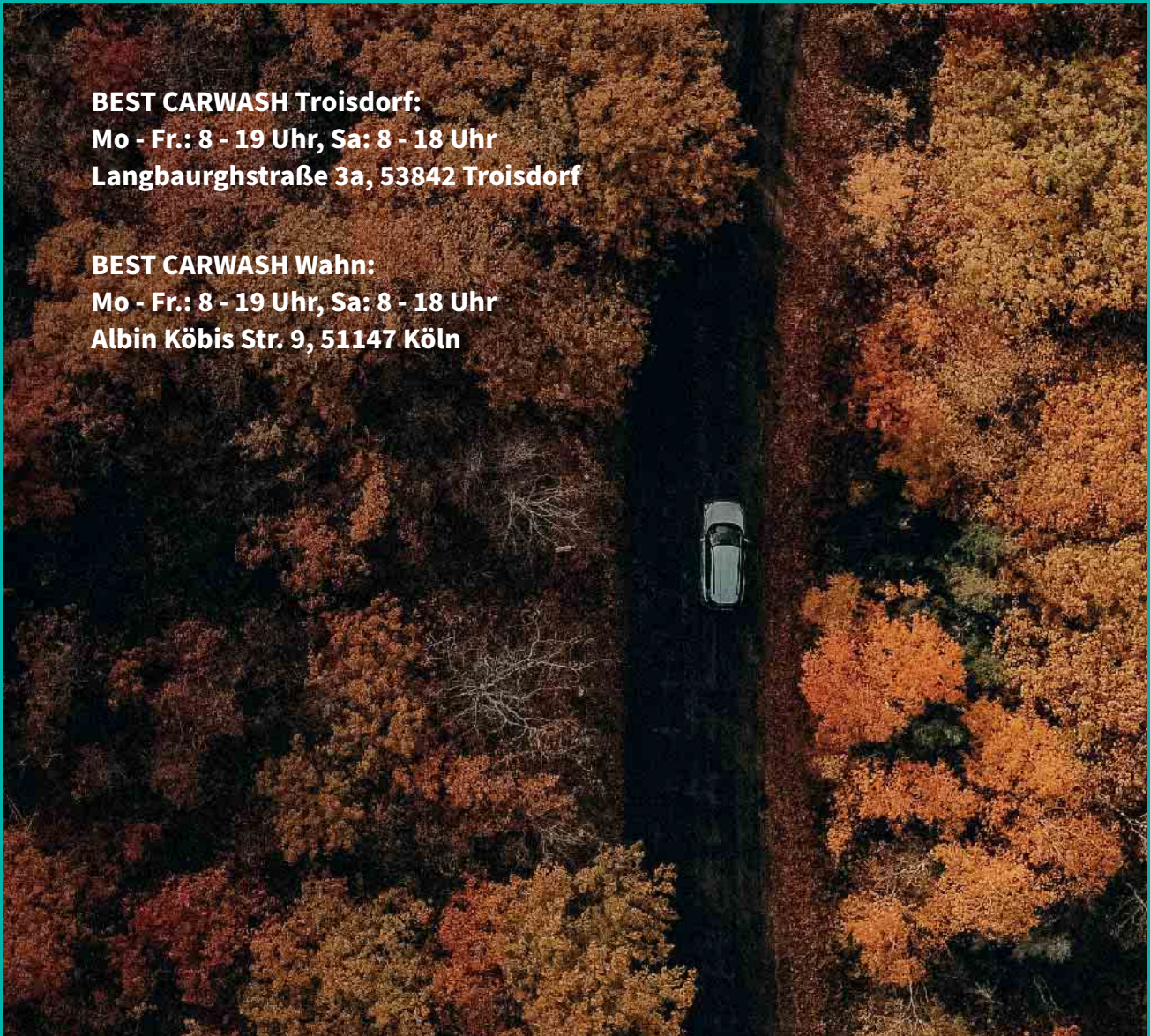
Mo - Fr.: 8 - 19 Uhr, Sa: 8 - 18 Uhr

Langbaurchstraße 3a, 53842 Troisdorf

BEST CARWASH Wahn:

Mo - Fr.: 8 - 19 Uhr, Sa: 8 - 18 Uhr

Albin Köbis Str. 9, 51147 Köln



GLÄNZEND IN DEN HERBST STARTEN

Mit **BEST CARWASH** hast du
saubere Sicht und kannst sicher
durch die dunkle Jahreszeit fahren!





So ist man beim Camping richtig versichert

Wer mit Wohnwagen oder Wohnmobil Urlaub macht, sollte an den passenden Versicherungsschutz denken

Camping-Urlaub ist weiterhin sehr gefragt. Die Neuzulassungen für Privatkunden lagen im ersten Quartal 2025 über dem Vorjahresniveau. Die Nachfrage nach neuen und gebrauchten Wohnwagen und Wohnmobilen bleibt also hoch. Das Preisniveau jedoch ist aufgrund von Überkapazitäten etwas gesunken. „Bei aller Urlaubsfreude ist zu bedenken, dass nicht nur das Gefährt an sich wertvoll ist, sondern auch viel Gepäck und technisches Equipment an Bord ist“, sagt Elke Weidenbach, Leiterin der Verbraucherzentrale NRW. „Ein möglicher Diebstahl oder Schaden ist in der Regel nicht über die Hausratversicherung abgedeckt. Die richtige Police spart hier viel Ärger und Enttäuschung.“

Fünf Tipps für Wohnmobilsten:

Das Wichtigste:

Die Kfz-Haftpflicht

Wie beim Auto ist auch für Wohnmobile und Wohnwagen eine Kfz-Haftpflichtversicherung gesetzlich vorgeschrieben. Sie ersetzt Schäden, die man bei anderen verursacht. Ratsam ist auch ein Voll- oder wenigstens Teilkaskoversicherungsschutz, damit Schäden am eigenen Fahrzeug abgedeckt sind. Das gilt besonders für hochpreisige Camper.

Ratsam: Die Inhaltsversicherung

Der bewegliche Besitz ist zu Hause über die Hausratversicherung abgesichert, also Möbel, Kleidung, Bargeld oder elektrische Geräte. Beim Camping-Urlaub gilt das



Foto: Verbraucherzentrale NRW

nicht. Um im Wohnmobil oder Wohnwagen das persönliche Equipment gegen Diebstahl, Sturm- oder Wasserschäden zu versichern, gibt es die so genannte Inhaltsversicherung. Diese umfasst das Inventar, also die losen Teile im Fahrzeug. Je nach Vertrag ist nur das Reisegepäck eingeschlossen oder auch Elektronik (Laptop, Handy, Kamera, Tablet) oder Sportgeräte (Fahrrad, Surfbrett, Kajak). Die Inhaltsversicherung greift, wenn die Gegenstände gestohlen werden (Raub, Einbruch oder Diebstahl) oder durch Feuer, Sturm, Hagel, Blitzschlag, Überschwemmung oder eine Explosion beschädigt oder zerstört werden. Allerdings ist nur der bewegliche Besitz innerhalb des Fahrzeugs versichert. Was im Vorzelt aufbewahrt wird, fällt oft nicht darunter. Ausgenommen sind manchmal auch Bargeld, Geldkarten, Wertpapiere und Schmuck.

Darum greifen die üblichen Versicherungen nicht

Die normale Hausratversicherung umfasst zwar meist auch Gegenstände im Fahrzeug, das bezieht sich jedoch in der Regel nur auf normale Pkw. Auch eine Reisegepäckversicherung ist für Campingurlaub nicht geeignet, denn darüber ist nur Gepäck versichert, das man mit sich führt und dann auch nur während der Beförderung, also etwa im Zug oder Auto. Gepäck auf dem Campingplatz ist nicht versichert. Zudem sind die Versicherungs- und Entschädigungssummen eher niedrig und Dinge wie Elektrogeräte oft ausgeschlossen. Nur für Dauercamper gedacht ist die Campingkaskoversicherung (auch „Campingversicherung“ genannt). Diese Variante sichert Gegenstände ab, die dauerhaft im Fahrzeug aufbewahrt werden.

Was bei einem gemieteten Wohn-

mobil zu beachten ist

Bei einer gewerblichen Vermietung ist der Versicherungsschutz üblicherweise Teil des Mietvertrages. Das sollte man vor einer Unterschrift prüfen. Wenn kein ausreichender Versicherungsschutz enthalten ist, sollten Urlauber:innen klären, ob und zu welchem Preis dieser zusätzlich abgeschlossen werden kann. Auch Camper-Sharing-Plattformen im Internet sind eine Möglichkeit. Solche Fahrzeuge sind meist umfassend versichert. Die Kosten dafür sind häufig im Mietpreis inbegriffen. Vorsicht bei privaten Vermietungen: In der Regel ist bei normalen Haftpflicht- und Kaskoversicherungen eine Vermietung gegen Entgelt ausgeschlossen. Ausnahme: Der Camper ist laut Fahrzeugpapieren als „Selbstfahrer-Vermietfahrzeug“ zugelassen.

Was gilt für Fahrräder?

Hier kommt es auf die Bedingungen der jeweiligen Versicherung an. Vor allem bei teuren E-Bikes ist ein genauer Blick in die Bedingungen ratsam. Fahrräder im Camper sind versichert, Fahrräder auf einem Träger dagegen häufig nicht, da sie sich am, aber nicht im Fahrzeug befinden. Es gibt auch Anbieter, die Fahrräder und andere Sportgeräte vom Versicherungsschutz komplett ausnehmen. Bei anderen variieren die maximalen Entschädigungsgrenzen. Verbraucherzentrale NRW e.V.

SCHAEFER

Karosserie & Lack

Aloys-Boecker-Str. 48a | 51147 Köln-Porz-Lind | (gegenüber Möbel Porta)

Tel. 02203-101890 | www.karosseriebau-schaefer.de



Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

Breuer

BOSCH
Service



**Ein halbes Jahrhundert
Bosch Service Breuer**

50 Jahre Leidenschaft, Qualität und gelebte Familiengeschichte

Der Bosch Service Breuer in Köln Porz feiert in diesem Monat ein ganz besonderes Ereignis: **50 Jahre Unternehmensgeschichte in der Neuen Eiler Str. 54**, geprägt von Qualität, Verlässlichkeit und familiärem Zusammenhalt. Seit einem halben Jahrhundert steht der inhabergeführte und traditionsreiche Kfz-Meisterbetrieb für exzellentes Handwerk und kontinuierlichen Fortschritt – und ist heute ein leuchtendes Beispiel für die gelungene Verbindung von Tradition und modernem Wandel.

Was 1958 mit einer kleinen Tankstelle begann, entwickelte sich über die Jahrzehnte zu einem modernen Bosch Car Service Betrieb mit Spezialisierung auf Autoelektrik, Oldtimer-Technik, Elektromobilität sowie System- und Hochvolttechnik. Die Gründer **Edmund Breuer**, Kraftfahrzeug-Elektrikermeister, und seine Frau **Ingeburg Breuer**, gelernte Kauffrau, legten den Grundstein für eine Erfolgsgeschichte, die bis heute mit Engagement und Weitblick fortgeführt wird.

Nach dem frühen Tod von Edmund Breuer im Jahr 1998 übernahm Ingeburg Breuer gemeinsam mit ihren Kindern **Claudia Burgwinkel (geb. Breuer)** und **Friedhelm Breuer** die Unternehmensführung. Mit großer Leidenschaft und fachlicher Kompetenz führen sie das Unternehmen bis heute – unterstützt von einem starken Team, das die Werte des Familienbetriebs lebt.

„Wir sind stolz auf das, was unsere Familie und unsere Mitarbeitenden in den letzten fünf Jahrzehnten aufgebaut haben. „Unsere Kundinnen und Kunden begleiten uns oft über Generationen hinweg – das ist für uns die schönste Bestätigung.“ sagt Friedhelm Breuer

Der Bosch Service Breuer ist seit Jahren ein **anerkannter Ausbildungsbetrieb** in der Region. Zahlreiche Auszeichnungen der Handwerkskammer zu Köln und der KFZ-Innung NRW würdigen das Engagement für den Nachwuchs und die Zukunft des Handwerks.

Mit dem Einstieg von **Niklas Breuer**, KFZ-Technikermeister und Absolvent des Bachelor-Studiums im Handwerksmanagement, setzt auch die **dritte Generation** ein klares Zeichen für die Fortführung von Tradition, Kontinuität und zukunftsgerichtete Entwicklung.

Das Jubiläum ist Anlass für einen Rückblick auf das, was mit Leidenschaft, Fleiß und technischem Know-how erreicht wurde – und zugleich ein Ausblick auf die kommenden Jahre: Der Bosch Service Breuer ist ein zuverlässiger Partner für moderne Autotechnik und höchste Servicequalität für alle Fahrzeuge und im Handwerk.



Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. (02203) 35565

www.car-service-breuer.de



Autofahren im Herbst

Sechs ADAC-Tipps für mehr Sicherheit

Im Herbst stellen starker Regen, rutschige Blätter, eine tiefstehende Sonne oder Nebel Autofahren vor besondere Herausforderungen. Schlechtere Straßen- und Wetterverhältnisse, kürzere Tage sowie ein saisonbedingt dichter Verkehr sorgen in dieser Jahreszeit für ein erhöhtes Unfallrisiko. Der ADAC Nordrhein empfiehlt, die Fahrweise den veränderten Bedingungen anzupassen und gibt sechs Tipps, worauf Autofahrende im Herbst achten sollten:

1. Fahrverhalten:

Drei goldene Regeln beachten

Der ADAC Nordrhein rät: mehr Abstand halten, Geschwindigkeit reduzieren und Licht an. Auf nasser Fahrbahn verlängert sich der Bremsweg bei einer Vollbremsung mit 50 Kilometern pro Stunde im Vergleich zu trockenem Asphalt von 11 auf 20 Meter. Wenn zudem noch Herbstlaub oder verlorenes Erntegut (in ländlichen Gebieten) auf schon feuchte Straßen fallen, entsteht eine rutschige Mischung. In solchen Situationen können die Reifen den direkten Kontakt zur Straße verlieren. Auch Sicherheitsassistenten kommen in diesem Fall an ihre Grenzen.

2. Richtig reagieren bei Rutschgefahr

Wenn das Auto trotz angepasster Fahrweise ins Rutschen gerät, empfiehlt der ADAC Nordrhein vier Schritte: Fuß vom Gaspedal nehmen, auskuppeln, gefühlvoll gegenlenken und bremsen. Mit etwas geringerer Geschwindigkeit lässt sich das Auto oft schon wieder besser kontrollieren. Reagiert das Fahrzeug nicht mehr, hilft nur eine Vollbremsung. Grundsätzlich gilt: Langsames Fahren reduziert die Rutschgefahr.

3. Den richtigen

Sicherheitsabstand wählen

Autofahrende müssen laut Straßenverkehrsordnung so viel Sicherheitsabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug einhalten, dass sie das eigene Auto auch dann problemlos anhalten können, wenn das vorausfahrende Fahrzeug unerwartet abbremst. Dafür gibt es keine vorgegebene



Abstandslänge - aber Faustregeln. Innerhalb von Städten und geschlossenen Ortschaften sollte der Abstand mindestens drei Fahrzeuglängen betragen. Auf Autobahnen und Landstraßen heißt die Faustregel „Halber Tacho“, das bedeutet: Wer zum Beispiel mit 100 Stundenkilometern fährt, der sollte 50 Meter Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug halten. Autofahrende können den Sicherheitsabstand auch mit der Zweisekunden-Regel kontrollieren. Dabei sucht man sich einen markanten Punkt am Fahrbahnrand und zählt langsam „21, 22“, sobald das vorausfahrende Fahrzeug diesen Punkt passiert hat. Erst nach zwei Sekunden sollte man selbst an dieser Stelle vorbeifahren. Sonst ist der Abstand zu gering.

Wichtig: Bei extremen Verhältnissen wie Starkregen oder Nebel sollten Autofahrende nicht mehr den halben Tacho als Anhaltspunkt für den Abstand zu wählen. Die vom ADAC empfohlene Faustformel lautet dann: Geschwindigkeit gleich Abstand.

4. Faustregeln für die passende Geschwindigkeit kennen

Sobald der Scheibenwischer bei Regen auf die höchste Stufe

gestellt werden muss, sollten Autofahrende laut ADAC nur noch maximal 80 km/h fahren.

Besonders in den Morgen- und Abendstunden können im Herbst zudem plötzlich auftretende Nebelbänke die Sichtverhältnisse stark beeinträchtigen. Auch dann heißt es: Fuß vom Gas. Sinkt die Sichtweite durch Nebel oder Starkregen auf unter 50 Meter, muss die Nebelschlussleuchte eingeschaltet werden. Die maximale Höchstgeschwindigkeit beträgt auch auf Autobahnen dann nur noch 50 km/h.

5. Abblendlicht besser manuell einschalten

Viele Autofahrende verlassen sich auch in der dunklen Jahreszeit auf die Lichtautomatik, die das Abblendlicht selbstständig aktiviert. Doch aufkommende Nebelbänke erkennt der Lichtsensor teilweise nicht. Deshalb rät der ADAC Nordrhein, das Abblendlicht am besten manuell einzuschalten. Wenn die Sichtweite durch Nebel oder Regen weniger als 150 Meter beträgt, können die Nebelscheinwerfer helfen. Die Nebelschlussleuchte darf innerwie außerorts nur bei Sichtweiten unter 50 Metern eingeschaltet werden. Haben sich die Sichtverhältnisse wieder gebessert, das

Ausschalten nicht vergessen, um andere Verkehrsteilnehmende nicht zu blenden.

6. Bei der Parkplatzwahl auf Bäume achten

Ob Kastanien, Eichen oder Walnüsse, im Herbst können herabfallende Baumfrüchte für Schäden auf Motorhaube oder Autodach sorgen. Um Dellen im Fahrzeug zu vermeiden, sollten Autofahrende bei der Parkplatzsuche wählerisch sein. Weder Privatpersonen noch Städte oder Gemeinden sind dazu verpflichtet, Warnschilder aufzustellen oder Schadenersatz zu übernehmen, wenn herunterfallende Kastanien Schäden am Fahrzeug verursachen.

Herabfallende Baumfrüchte werden durch verschiedene Gerichtsurteile als „allgemeines Lebensrisiko“ bewertet. Die Teilkaskoversicherung kommt in der Regel nur für solche Schäden auf, die durch Sturmböen verursacht wurden (mindestens Windstärke 8). Eine Vollkaskoversicherung deckt einen Schaden durch Kastanienbeschlag in der Regel nur ab, wenn es sich um ein unvorhersehbares Ereignis handelt, das plötzlich auftritt. Dann wird der Schaden per Definition als Unfallschaden gehandelt. ADAC Nordrhein e.V.



EKTRA

DOPPELT GETANKT – HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken!

Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen.

Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenden Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffee Genuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ektra Gremberghoven:

Neuenhofstr. 2
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

Ektra Lind:

Niederlassener Straße 8
51147 Köln

Mo.-Fr. 06.00h – 22.00h
Sa. 07.00h – 21.00h
So. 09.00h – 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

www.ektra.de [fb.com/ektra.de](https://www.facebook.com/ektra.de)



Service hat einen Namen

Schmitz

in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



Kaiserstraße 127
51145 Köln

www.auto-schmitz-porz.de

Tel.: 02203 - 369780

ZERTIFIZIERTE FACHBETRIEBE IN PORZ

RAUTENBERG
MEDIA

Hier ist Platz für Ihre Werbung!



Ich erstelle Ihnen
ein Angebot.

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
r.mews@rautenberg.media

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz

am
MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grengel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

Breuer

BOSCH

Service



Kfz – Wartung & Reparatur

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

Mobile Kommunikation

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlage-Service
- Standheizung-Einbau / Service

Oldtimer-Service

Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. (02203) 35565

www.car-service-breuer.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 18. Oktober 2025
Annahmeschluss ist am:
15.10.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
r.mews@rautenberg.media

REPORTER

Lars Gollnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper
porz-am-montag.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Land u. Forst

agria Einachser Motormäher & Ersatzteile
Müller Maschinen Troisdorf,
02241-949090

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Rund ums Haus

Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus

wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapezieren, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit.
Tel.: 01578 71 517 34

Sammler

Sammler sucht!

Antik-Trödel-Kurioses, Handtaschen, Silberbesteck, Römerglas, Bleikristall, Briefmarken, Schallplatten, Blechspielzeug, Märklin, Bronze-/Porzellanfiguren, Teppiche, Gemälde, Militaria, Ferngläser, Streichinstrumente, Uhren aller Art, Schmuck, Silber/Goldmünzen, Zahngold. M.Kierpacz 0174 3698139



IMMOBILIEN

GLANZ FÜR IHRE TERRASSE

nur 4,99€/m²

Sommeraktion:

Professionelle Reinigung und Pflege von Terrassen, Gehwegen, Einfahrten und Natursteinflächen.

Jetzt Termin sichern:

Tel. 0221 / 96023128

TEPPICH-REINIGUNG VOM PROFI

jetzt nur 9,99€/m²

in der Sommeraktion!

Rufen Sie jetzt an!

Tel. 0221 / 96023128

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

Familien
ANZEIGENSHOP

GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab 52,00€

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

DIENTSTLEISTUNG

**Gardinen-Pflege – nur vom Fachmann –
schnell • sauber • preiswert -**

NEU! Tel.: 02241 - 42 882 **NEU!**
Reinigung von Plissees, Lamellen & Flächenvorhängen

Suche
renovierungsbedürftige
Wohnung
zum Kauf von Privat.
Tel.: 0151/50 60 96 73
HeimWert





Schwimmbausbildung

Neue Schnorchelabzeichen deutschlandweit eingeführt

Nach über 40 Jahren bekommen Seepferdchen & Co. drei neue Geschwister. Sie heißen Schnorchelabzeichen Bronze (Basic), Silber (Challenge) und Gold (Master) und bilden den Schnorchelpass des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmbausbildung (BFS). Mit ihnen erobert man sich die Welt des Wassers vielseitig in drei Dimensionen. Für den Bereich Schnorcheln liefern die neuen Abzeichen erstmals eine solide Grundausbildung unter Wasser. „Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind häufig große Wasserteufel“, sagt Helmut Stöhr, Präsident des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmbausbildung (BFS). „Mit den Schnorchelabzeichen lernen sie Abtauchen, Bewegen und Orientieren unter Wasser unter hohen Qualitätsstandards.“ Dazu gehören auch Geschicklichkeits- und eine Kombi-Übung. Ab sofort können die Schnorchelabzeichen abgelegt werden.

Dreistufiges System mit Pass und Aufnähern

Mitmachen können alle Schwimmer, kleine und große (Schwimmbauszeichen Bronze/„Freischwimmer“). „Die Abzeichen werden für Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene gleichermaßen attraktiv sein“, ist Helmut Stöhr sicher. „Alter und Geschwindigkeit spielen bei den Schnorchelabzeichen keine Rolle“, fasst Tina Hellenkamp, die zwei Jahre lang die BFS-Arbeitsgruppe leitete, zusammen. „Wir bereichern die zertifizierte Ausbildung im Wasser im bekannten Dreiklang und machen so den Aufenthalt im und unter Wasser sicherer - eine runde Sache!“

Basic, Challenge und Master können ab sofort abgelegt werden. Der Erfolg soll für alle sichtbar sein: Natürlich gibt es wie bei den anderen Abzeichen-Systemen einen Pass und zu jedem Abzeichen einen Aufnäher für die Badekleidung. Leitfaden mit Theorie, Tipps und Hinweisen

Hintergrundwissen, zum Beispiel zu ABC-Ausrüstung (Tauchmaske, Schnorchel, Flossen), Sicherheit, den Druckverhältnissen, den Sinnen unter Wasser sowie Übungstipps und

Ausführungshinweise hat der BFS übersichtlich in einem Leitfaden zusammengestellt.

Abnahme durch BFS-Verbände

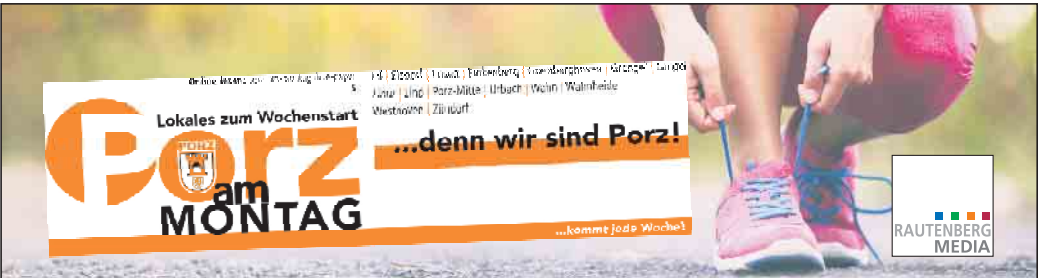
und Lehrkräfte

Die Abzeichen stehen übergreifend allen Mitgliedsverbänden im BFS zur Verfügung. Abzeichen und Urkunden

können seit 1. Januar auch direkt über den BDS e.V. (Bundesverband deutscher Schwimmmeister e.V.) angefordert werden. (akz-o)

Fahrer M/W/D gesucht!

Sie sind Rentner und suchen noch eine Aufgabe? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir suchen einen Fahrer für die Beförderung von Schülern in Köln. Jetzt anrufen und informieren 0151-70600113.



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

> regio-pressevertrieb.de/bewerbung

> oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Frau Rohloff
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname
Straße, Hausnummer
PLZ, Ort
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



WAS WANN WO



Porz^{am}**MONTAG**
REGIONAL
ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



14. Oktober
Offene Schachgruppe
im Bürgerzentrum Engelshof in Kooperation
mit SC Poller Schachessel
Jeden 2. Dienstag im Monat
ab 18 Uhr im Engelshof
14. Oktober / Raum 6
11. November / Raum 6
9. Dezember / Raum 1

Das Angebot richtet sich an alle
Hobbyspieler Leihbretter sind vor-
handen,
Eigene können gerne mitgebracht
werden!
SC Poller Schachessel e.V.
schachessel@gmail.com

19. Oktober
Trödelmarkt 11 bis 17 Uhr

Online-Anmeldung am Mittwoch,
den 12. Oktober ab 12 Uhr hier:
<https://kis.engelshof.net/troedel>

20. bis 24. Oktober
In diesem Ferienkurs für Kinder
sind noch wenige Plätze frei,
schnell anmelden:
<https://kis.engelshof.net/ferien>

Theater Workshop:
**Freiheit-Gleichheit-
Brüderlichkeit!**
20. bis 24. Oktober, 10 bis 16 Uhr,
für Kinder ab neun Jahre

Kosten 100 Euro inkl. Verpflegung
Mit viel Spaß und Kreativität wol-
len wir uns dem Thema „Demo-
kratie, was bedeutet das für uns
eigentlich“ nähern.



KIRCHE

Informationen der FeG Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde
(FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-
11, richtet ihren Gottesdienst je-
den **Sonntag um 10:30 Uhr** aus.
Zudem gibt es das Angebot Pfad-
finder für Kids von 7 bis 12 Jahren
an jedem ersten und dritten Sams-
tag im Monat von 11 von 13 Uhr.
Das Café Lichtblick für Senior*innen
findet jeden zweiten Samstag im
Monat von 14:30 bis 16:30 Uhr
statt. www.koeln-porz.feg.de





In Köln beheimatet, in
Porz zu Hause.
**Den Menschen bei uns
vor Ort verbunden.**



**Bestattungshaus
Schweitzer**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de



Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 12. Oktober
11 Uhr - Johanneskirche Gesamt-gemeindlicher Gottesdienst (mit Ordination von Prädikantin Suyin Scheid-Hennig)

Mittwoch
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl

Donnerstag
19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste **sonntags um 10 Uhr** und **mittwochs um 19:30 Uhr** aus.

Gottesdienste Kirchengemeinde Porz-Wahn-Heide

12. Oktober
10 Uhr - Friedenskirche, Pfarrerin Julia-Rebecca Riedel

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche
Samstag, 17:30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenber, St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide, Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen, St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

Ungerade Kalenderwoche
Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn, St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam



LENARTZ & DIEHM
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)

Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22
Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

www.bestattungshaus-lenartz.de

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

GLAHN
BESTATTUNGEN

Wohin der letzte Weg auch führt.....?
Beratung zu den vielfältigen Bestattungsformen gibt es bei uns.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

LANGEL
BESTATTUNGEN

seit 1926

02203 / **31139**

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil

www.bestattungen-langel.de

BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

Auf deinem letzten Flug konnten wir dich nicht begleiten.
Doch weißt du über den Wolken schwebend, dass wir dich unendlich geliebt haben.

Gaspare Parisi
* 03.08.1955 † 03.10.2025

In Liebe nehmen wir Abschied:
Deine Ehefrau Maria, mit deinen Kindern und Ehepartnern Anna & Marc, Filippo & Jessica, sowie deinen Enkelkindern Raffael, Chiara, Gioia, Alisa & Aurelio

Die Beisetzung findet statt am
Dienstag, den 14. Oktober 2025 um 12:00 Uhr
auf dem **Friedhof in Wahn.**
(Siebengebirgsallee, 51147 Köln)

Wir bitten freundlich von weiteren Blumen- und Kranzspenden abzusehen.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR





**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

pflege rat ⁺

pflegen.geben.leben.

pflege rat⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.



LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 11. Oktober

Markt-Apotheke

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln, 02203/955950

Sonntag, 12. Oktober

Rather Burg-Apotheke

Rösrather Str. 597, 51107 Köln, 0221/864051

Montag, 13. Oktober

Hubertus Apotheke

Siegburger Str. 380, 51105 Köln, 0221/838901

Dienstag, 14. Oktober

Röntgen Apotheke

Ostheimer Straße 46, 51103 Köln, 0221/871187

Mittwoch, 15. Oktober

Eulen Apotheke

Rolshover Straße 99a, 51105 Köln, 0221/ 854636

Donnerstag, 16. Oktober

Merheimer Apotheke

Ostmerheimer Straße 198, 51109 Köln, 0221/42291960

Freitag, 17. Oktober

Marien-Apotheke

Bergerstraße 169, 51145 Köln, 02203/32498

Samstag, 18. Oktober

Heßhof-Apotheke

Ostheimer Str. 30, 51103 Köln, 0221/875797

Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

KALTEIS

MEISTERBETRIEB

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

- Polizeistation Porz**
0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191

Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117

Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584
- Notfall bei Strom, Gas, Wasser**
0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst
www.koelher-tieraerztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

Schiedspersonen für Porz

- Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek
- Tel.: 02203/9434121 oder 0171/1180122
E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail: peter.alsbach@schiedsmann.de

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

PLAMECO
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

Die 4-Säulen einer Spanndecke

- Schöne Optik • Beleuchtung
- Weiche Akustik • IR-Heizung

Plameco live Erleben
Immer für Sie vor Ort!
Dienstags von 14:00 – 18:00 Uhr
Freitags von 11:00 – 15:00 Uhr

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
☎ 0176-56056949
plameco.de/koeln

Komm vorbei!

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf.

Ruf an oder komm in die Ausstellung

sanitherm

Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

Zuverlässig. Schnell. Professionell.

THOMAS NOß-BOHN
Immobilienfachwirt

Wir kaufen Ihre Immobilie

- Schnelle Abwicklung
- im Erbfall und bei Trennung
- sanierungs- und renovierungsbedürftig
- gesicherte Finanzierung
- Keine Maklergebühr
- fehlende Unterlagen? - wir erledigen den Papierkram

Mobil: 0177-461 16 03
E-Mail: info@noss-bohn-immobilien.de
Webseite: www.noss-bohn-immobilien.de

GÜNSTIG

HÖREN & SEHEN



BRILLENANGEBOTE

Einstärkenglas

49,95€

Gleitsichtglas

99€

I Standard

- Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Kratz- und Bruchfest

II Komfort

- Dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Robust bei randlosen Brillen

Einstärkenglas

89,95€

Gleitsichtglas

199€

Einstärkenglas

199,95€

Gleitsichtglas

299€

III Premium

- Extra dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Für hohe Sehansprüche
- Robust bei randlosen Brillen

Neue Brillenfassung
Große Auswahl an Fassungen

für nur

(Nur in Kombination
mit unseren Angeboten)



Stärkenbegrenzung:
sph +/- 10 dpt und Cyl bis -3 dpt

HÖRGERÄTEANGEBOTE

Hörgeräte
ab 0€

Genießen Sie hervor-
ragendes Hören durch
Markenhörgeräte in der
kleinsten Bauweise mit
der neuesten Technik.



**Altenheim- und
Hausbesuche nach
Terminabsprache**
Messungen mit der neuesten
Technologie bei Ihnen vor Ort.

Hörgeräte mit Akku.
Wiederaufladbar mit
langer Laufzeit.



Akku Geräte
ab 295€

**Dezente und unauffällige
Im-Ohr-Geräte für
bestes Hören.**



Im-Ohr-Geräte
ab 125€



Junktorsdorf
Hören und Sehen



ENSEN

📍 Gilgastraße 39
51149 Köln

☎ 0220317475

✉ mjunktorsdorf@gmx.de
www.horen-und-sehen.com

MO - FR

9:00 - 13:00
15:00 - 18:30

SAMSTAG

9:00 - 14:00



BESTES TEAM